



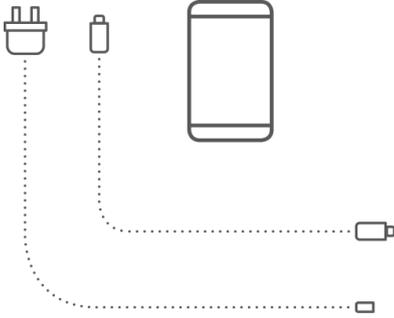
AURATON Smart App

Manual del usuario versión 1.1

Cómo empezar?

Lo que necesita:

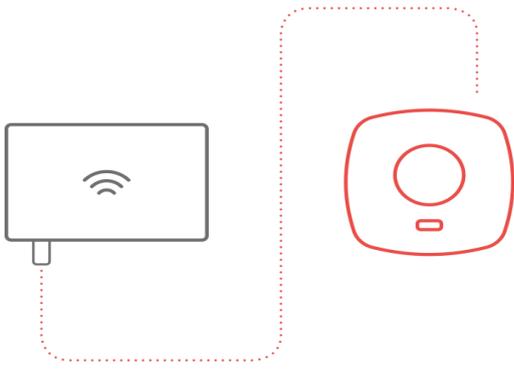
- AURATON Pulse
- Adaptador de corriente USB (incluido en el set)
- Cable de USB - Micro a USB (incluido en el set)
- Cable de Ethernet (incluido en el set)
- Router con acceso a Internet y puerto Ethernet
- Toma de corriente para el AURATON Pulse
- Teléfono móvil / tableta con sistemas Android / iOS y acceso a internet



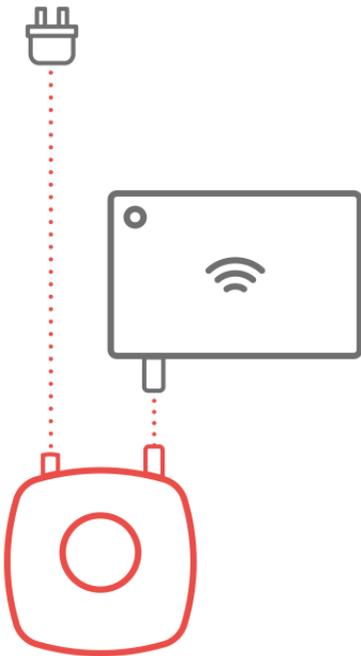
1. Descargue la aplicación AURATON Smart App de Google Play o App Store.



2. Conecte el cable de alimentación proporcionado en el set a cualquier puerto LAN disponible de su router. Conecte el otro extremo del cable a la unidad central AURATON Pulse.



3. Use el cable de MicroUSB - USB para conectar el AURATON Pulse con el adaptador de fuente de alimentación. Inserte el adaptador de fuente de alimentación en el zócalo para alimentar la unidad central. Después de un tiempo, la luz LED de la unidad central debería encenderse de color verde para indicar que está listo para funcionar.



4. Abre la aplicación AURATON Smart App. Si no tiene una cuenta, créela haciendo clic en “Crear cuenta” y complete el formulario. Si ya tiene una cuenta, simplemente ingrese su nombre de usuario y haga clic en “Iniciar sesión”.



Nazwa użytkownika lub adres email

Hasło



[ZAPOMNIAŁEŚ HASŁA?](#)



ZALOGUJ SIĘ



UTWÓRZ KONTO



AURATON
smart

Email

Hasło

Imię

Nazwisko

Poland



Chcielibyśmy skontaktować się z Tobą przez e-mail przedstawiając produkty i usługi, które mogą Cię zainteresować. Jeśli nie zgadzasz się na otrzymywanie tych wiadomości, zaznacz to pole



Wyrażam zgodę na [Polityka Prywatności](#)



Potwierdzam, że mam 16 lat lub więcej



ZAREJESTRUJ SIĘ

5. La luz LED en AURATON Pulse debería ser de color verde; de lo contrario, tal vez haya problemas con la conexión a Internet; consulte el manual del dispositivo para encontrar instrucciones en como resolver el problema.



6. Después de iniciar sesión / crear una cuenta, la aplicación le pedirá que agregue la unidad central AURATON Pulse. Presione el botón “Dodaj”. Si el dispositivo no se encontró de forma automática, haga clic en “Dodaj urządzenie ręcznie”. En la siguiente ventana, ingrese el número del producto de 8 dígitos, que se indica en la parte inferior del dispositivo. A continuación, presione el botón “Dodaj”.

Dodaj urządzenie

Wyloguj się



Zaczynamy

Aby rozpocząć, musisz dodać centralkę Auraton Pulse do swojego konta.

Kliknij przycisk na centralce, aby rozpocząć proces rejestracji





Dodaj urządzenie

Nie znaleziono urządzeń

Nie widać Twojego urządzenia? Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do sieci



SPRÓBUJ PONOWNIE

Dodaj urządzenie ręcznie →

← Dodaj urządzenie



Wprowadź 8 znakowy numer centralki.

Numer ten można znaleźć na naklejce na spodniej stronie centralki.

np. BC31XXXX

➔ **NASTĘPNY**

7. La luz en el AURATON Pulse debería empezar a parpadear en azul. Una vez esté parpadearando, presione el botón en la parte superior de la carcasa con el símbolo de una cadena. A continuación, la luz LED debería dejar de parpadear en azul y volver a encenderse en verde.

← Dodaj urządzenie



BC3134C8

Naciśnij przycisk poniżej aby kontynuować.



← Dodaj urządzenie



BC3134C8

Szukam...

Centralka Auraton Pulse powinna teraz migać na niebiesko

Naciśnij przycisk na centralce, aby kontynuować dodawanie urządzeń

→ DODAJĘ

La cuenta ha sido creada y emparejada con su AURATON Pulse. Ahora puede comenzar a agregar sus dispositivos.

Dodaj urządzenie



Twój centralka Auraton Pulse jest teraz połączona z aplikacją

Możesz teraz dodać kolejne urządzenia. Jeśli są już powiązane z centralką możesz zacząć je kontrolować.



DODAJ URZĄDZENIE



POMIŃ

Ulubione



Dodaj tutaj swoje ulubione urządzenia, aby zacząć je kontrolować

Aby rozpocząć, połącz swoje pierwsze urządzenie, dotykając przycisku Dodaj poniżej

→ DODAJ



Ulubione



Pokoje



Funkcje



Ustawienia

Operaciones básicas

Agregar un dispositivo

Para agregar un nuevo dispositivo, presione el botón verde '+' ubicado en el centro de la pantalla. En la siguiente pantalla, presione el icono de inicio marcado como "Urządzenia". En la siguiente pantalla, ingrese el nombre del dispositivo que quiera agregar. Después de ingresar el nombre, presione el botón "Dodaj" y active el modo de emparejamiento en el dispositivo periférico, de acuerdo con su manual. Después de un emparejamiento exitoso, el dispositivo puede colocarse en cualquier habitación agregada previamente y agregar a 'favoritos'.

 **Ulubione**

 Off Wentylator Łazienka	 Off Lampka Łazienka	 21.3°  20° Termostat -... Salon
 21.3°  20° Kaloryfer-Sal... Salon	 21.1°  20° Termostat -... Sypialnia	 21.1°  20° Kaloryfer-Sy... Sypialnia
 22.6°  19° Termostat -... Kuchnia	 20.7°  19° Kaloryfer-M... Mały Pokój	 OK Czujnik zala... Pralnia
 OK Czujnik z Łazienka	 Urządzenia Zawór pralki Pralnia	 Funkcje

Pokoje **Funkcje**

 **Ulubione**  **Pokoje**   **Funkcje**  **Ustawienia**

Dodaj urządzenie

Pomiń



Nazwij swoje urządzenie.

np. Światła przed domem

Ustaw teraz tryb parowania na urządzeniu, jeżeli nie wiesz jak zajrzyj do instrukcji obsługi

Naciśnij poniższy przycisk w celu włączenia trybu parowania

 DODAJ

Control del dispositivo

La pantalla de control del dispositivo se activa presionando prolongadamente su icono en la pestaña "Ulubione" o en la sala a la que está asignado. Los dispositivos se controlan de acuerdo con sus manuales de usuario.



Lampka



⚡ 113 Wh (całkowite zużycie)

zł 0.07 (koszt całkowity)

Włącznik



Ulubione



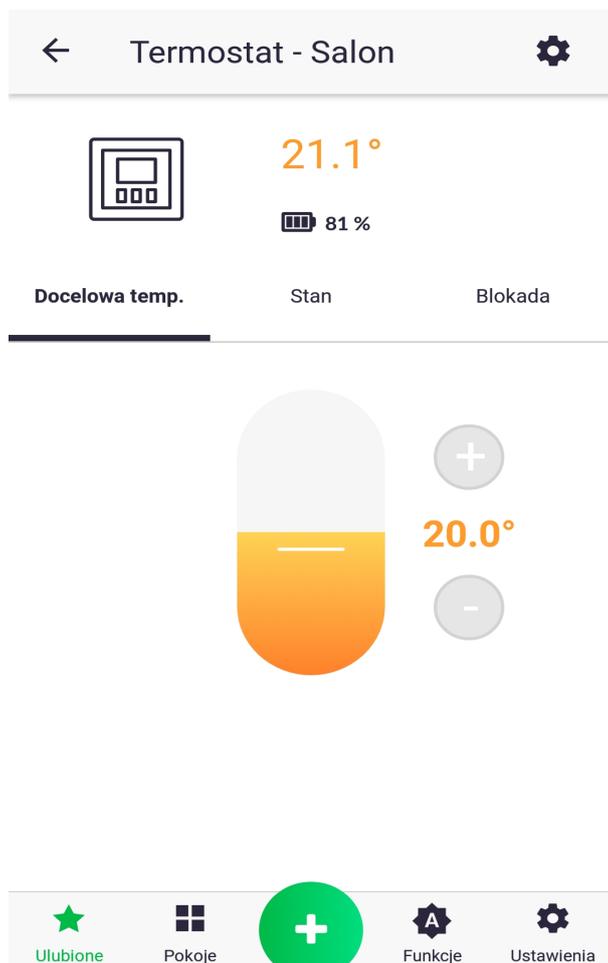
Pokoje



Funkcje

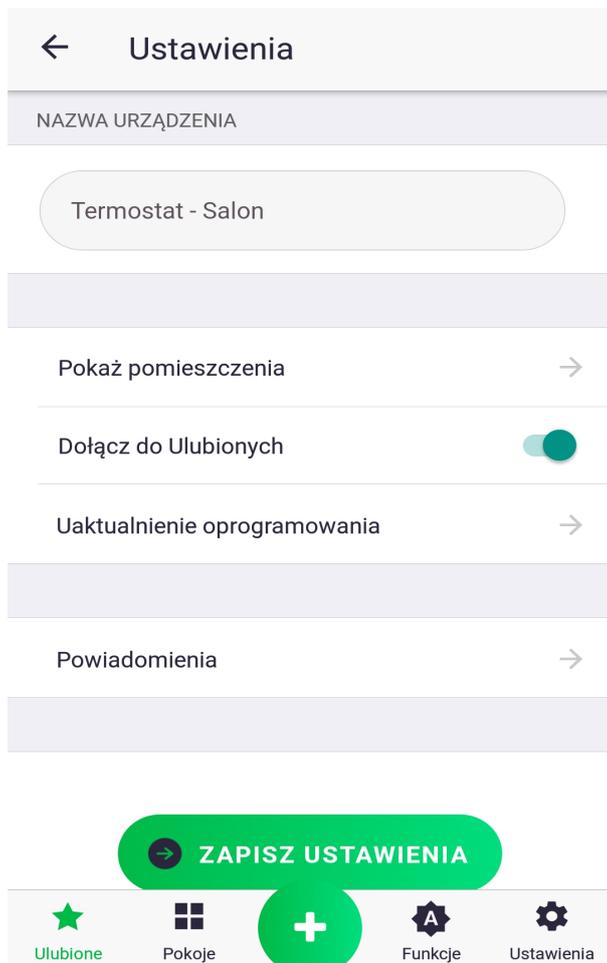


Ustawienia



Configuración del dispositivo

Desde la pantalla de control del dispositivo, puede acceder a su configuración presionando el icono del engranaje. Dependiendo del dispositivo, habrá diferentes opciones de configuración. Las siguientes opciones siempre están disponibles: cambiar el nombre, cambiar la sala asignada, agregar a "Favoritos", actualizaciones de software y notificaciones push.



Agregar una sala

Para agregar una nueva sala, el procedimiento es el mismo al de de agregar un nuevo dispositivo, presione el botón verde '+' ubicado en el centro de la pantalla. En la siguiente pantalla, presione "Pokoje". Finalmente, incluya el nombre la habitación, seleccione su zona y haga clic en "Dodaj pokój".

← Dodaj Pokój

NAZWA POKOJU

Pokój dziecięcy

STREFY

Parter

I piętro

 DODAJ POKÓJ

★ Ulubione

 Pokoje

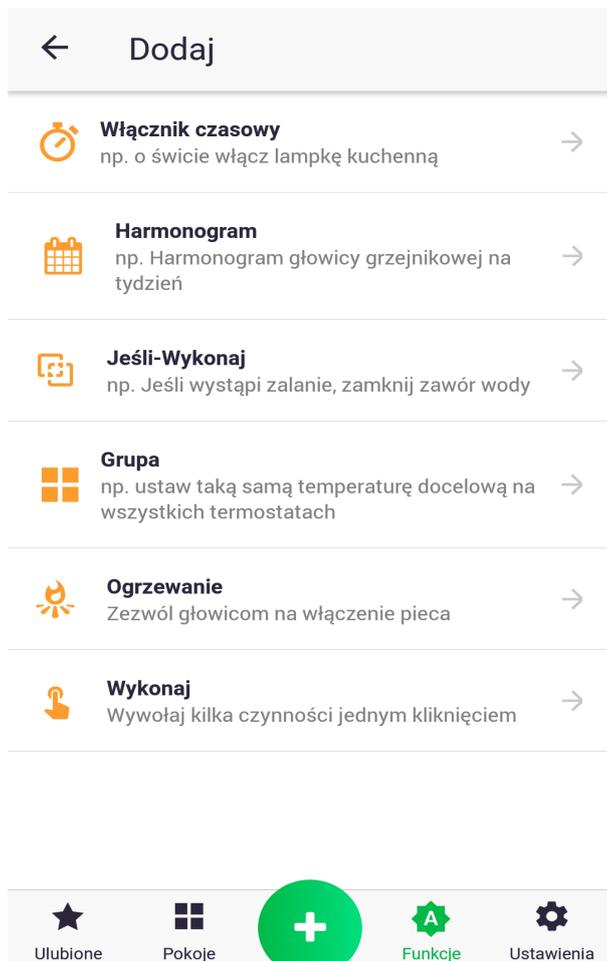


 Funkcje

 Ustawienia

Agregar una función

Para agregar una nueva función, el procedimiento es el mismo al de agregar un nuevo dispositivo, presione el botón verde '+' ubicado en el centro de la pantalla. En la siguiente pantalla, presione "Funkcje". Debajo del nombre de cada función, encontrará un ejemplo de su uso. En los siguientes capítulos se presenta información más detallada sobre las funciones.



Pestaña “Pokoje”

La pestaña “Pokoje” contiene una lista de habitaciones agregadas divididas en zonas y el número de dispositivos asignados a cada habitación. Al presionar el nombre de la habitación seleccionada, podrá entrar a la pantalla que muestra los dispositivos asignados en esta.

☰ Pokoje

PARTER

Salon 2 →

Mały Pokój 1 →

Sypialnia 2 →

Pralnia 2 →

Kuchnia 1 →

Łazienka 3 →

I PIĘTRO



Ulubione



Pokoje



Funkcje



Ustawienia

 21.7°  20° Kaloryfer-Sy...	 21.7°  20° Termostat -...
---	--

Zonas / habitaciones

Para agregar una nueva zona en la pestaña "Pokoje" (habitaciones), presione el icono al lado del nombre de la pestaña. En la siguiente pantalla, haga clic en el botón "Dodaj strefę" (agregar área), incluya el nombre de la zona y añádelo presionando el botón. En "Edytuj strefy" (editar zonas) puede cambiar el orden de las zonas manteniendo presionada y arrastrando la zona al lugar deseado. Puede hacer lo mismo con las habitaciones, ingresando una lista de habitaciones para una zona determinada (haga clic brevemente en el nombre) y realice los mismos pasos que se describen anteriormente.

← Edytuj Strefy

STREFY

Parter



I piętro



 DODAJ STREFĘ



Ulubione



Pokoje



Funkcje



Ustawienia

← Parter

NAZWA STREFY

Parter

POKOJE

Salon 

Mały Pokój 

Sypialnia 

Pralnia 

 ZACHOWAJ

 USUŃ

 Ulubione

 Pokoje



 Funkcje

 Ustawienia

← Dodaj Strefę

NAZWA STREFY

I piętro

➔ DODAJ STREFĘ

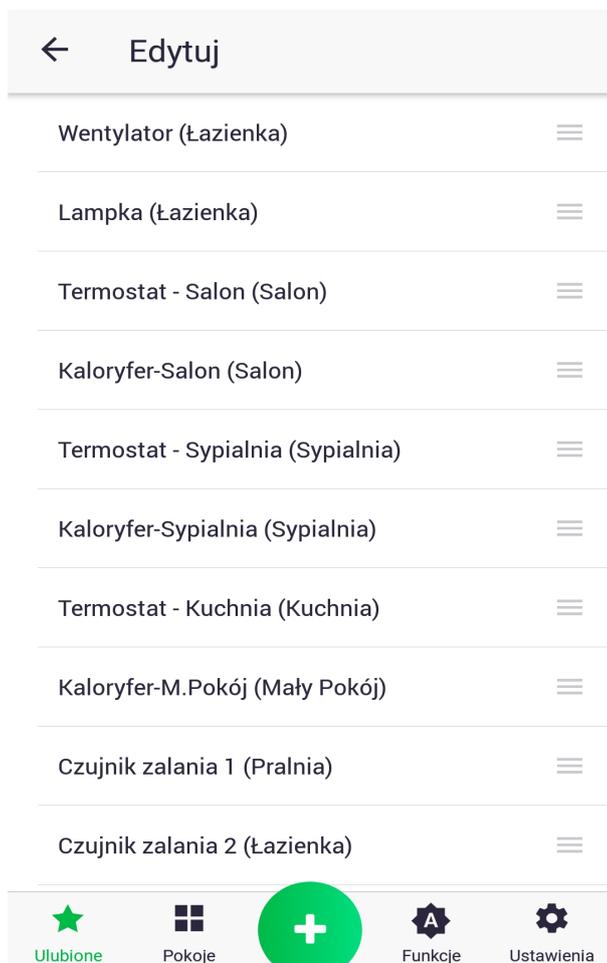


Pestaña “Ulubione”

La pestaña “Ulubione” (favoritos) le permite controlar los dispositivos seleccionados. Para cambiar los parámetros de un dispositivo seleccionado, ingrese en la pantalla de control, lo que se ha descrito anteriormente. Cuando el dispositivo es de tipo ENCENDIDO / APAGADO (por ejemplo, válvula de agua), se puede abrir / cerrar directamente desde la pantalla “Ulubione” (favoritos) presionando brevemente su icono. El orden de los dispositivos se puede configurar haciendo clic en el icono en la parte superior de la pantalla (junto a “Ulubione”) y luego seleccionando la pestaña de edición. El orden se cambia manteniendo presionado el nombre del dispositivo seleccionado y arrastrándolo a la ubicación deseada.

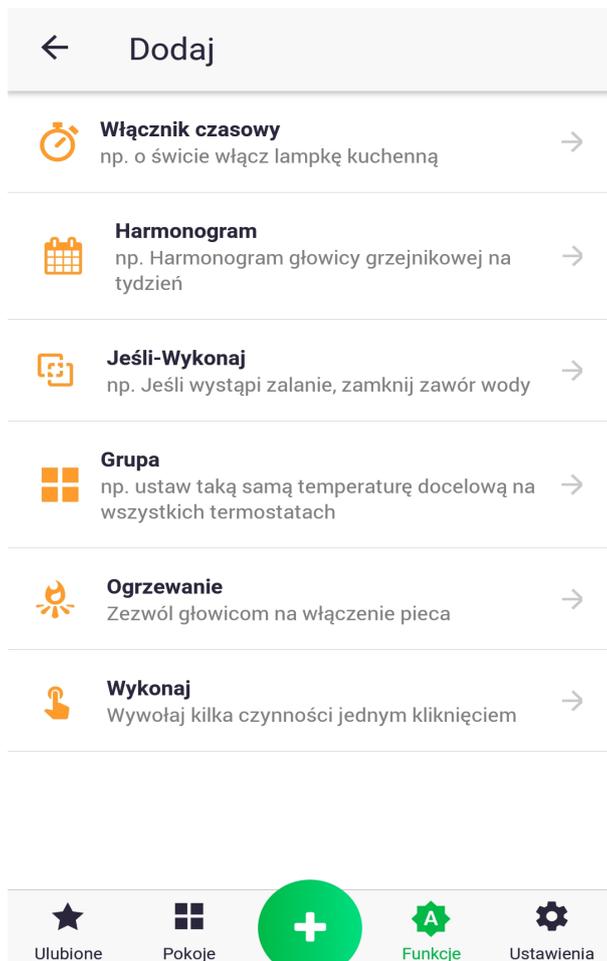
☰ Ulubione

 off Wentylator Łazienka	 off Lampka Łazienka	 21.5°  17° Termostat -... Salon
 21.5°  17° Kaloryfer-Sal... Salon	 21°  17° Termostat -... Sypialnia	 21°  17° Kaloryfer-Sy... Sypialnia
 22°  19° Termostat -... Kuchnia	 20.3°  19° Kaloryfer-M... Mały Pokój	 OK Czujnik zala... Pralnia
 OK Czujnik zala... Łazienka	 Otw. Zawór pralki Pralnia	



¿Cómo funcionan las funciones?

Las funciones le permiten automatizar el funcionamiento de los dispositivos, por ejemplo, estableciendo el programa de calefacción para toda la semana, configurando el riego del jardín a una hora determinada después del atardecer, etc. Actualmente, hay varios tipos de funciones descritas en las siguientes secciones. Debe tener en cuenta que las funciones se unen a los dispositivos en todo el sistema; sin las funciones establecidas, cada accesorio emparejado funciona de forma independiente de acuerdo con su programa interno. Por ejemplo, para establecer la cooperación entre el termostato y el cabezal termostático del radiador, se recomienda establecer una transferencia de dos parámetros entre estos dispositivos, a saber, la temperatura ambiente actual y la temperatura objetiva. La transferencia de parámetros se puede configurar mediante la función "Grupa" (grupo). En caso de fallo de conexión a Internet y falta de contacto de AURATON Pulse con el servidor, no hay riesgo de que todo el sistema deje de funcionar repentinamente. En este tipo de situación, solamente hace perder temporalmente el control a través de la aplicación, ya que las funciones se almacenan en la unidad central, y se realizarán mientras AURATON Pulse esté conectado a la red eléctrica.



Función - Temporizador

La función “Włącznik czasowy” (Temporizador) se usa para agrupar acciones simples que ocurren en tiempos similares. Por ejemplo, la activación de varias lámparas al mismo tiempo. También es posible retrasar operaciones agregadas.



1. Al principio, establezca la hora y el día de la semana en que se planifica la acción. Para ello, haga clic brevemente en “Czas” (hora) y “Dzień tygodnia” (día de la semana).



2. Al definir la hora, puede elegir una hora en particular (que se establece haciendo clic en el cuadro debajo de la marca "Czas" (Hora)) o vincular la función con la salida / puesta del sol.



Dzień tygodnia



Wybierz dni, w których chcesz uruchomić funkcję

<input checked="" type="checkbox"/> Pon	<input checked="" type="checkbox"/> Wt	<input checked="" type="checkbox"/> Śr
<input checked="" type="checkbox"/> Czw	<input checked="" type="checkbox"/> Pt	<input type="checkbox"/> Sob
<input type="checkbox"/> Niedz		



Ulubione



Pokoje

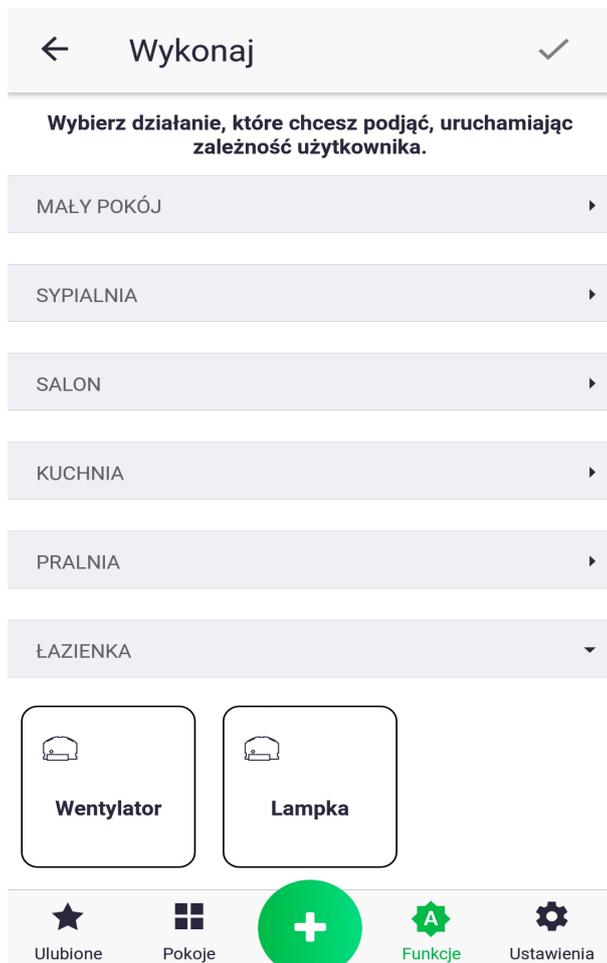


Funkcje

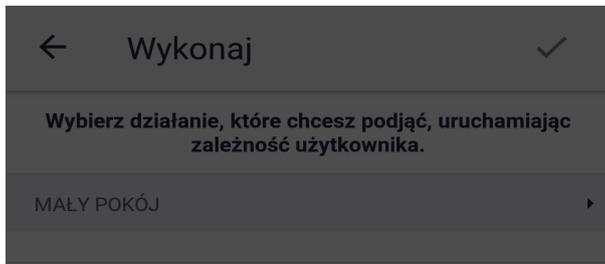


Ustawienia

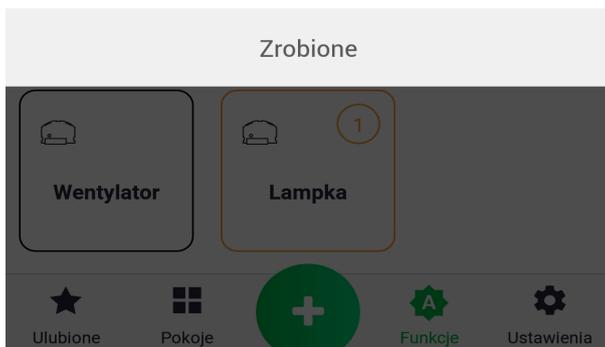
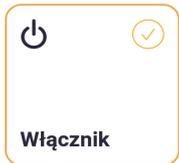
3. Establezca el día de la semana presionando brevemente el icono apropiado.



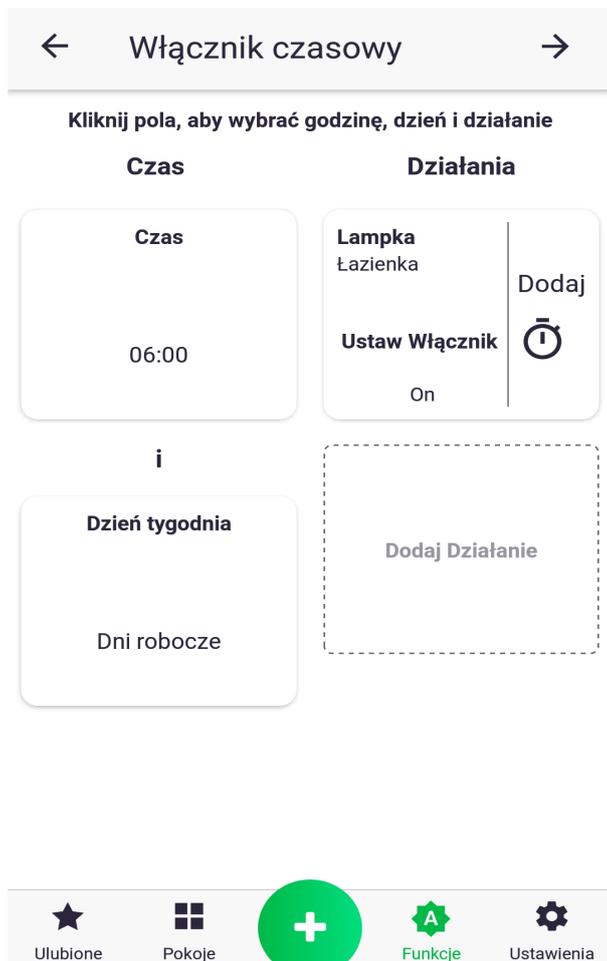
4. Agregue la acción a su función haciendo clic en “Dodaj działanie” (regar acción) en la pantalla de la primera sección. En la lista de dispositivos, encuentre el que le interese y presione brevemente su icono.



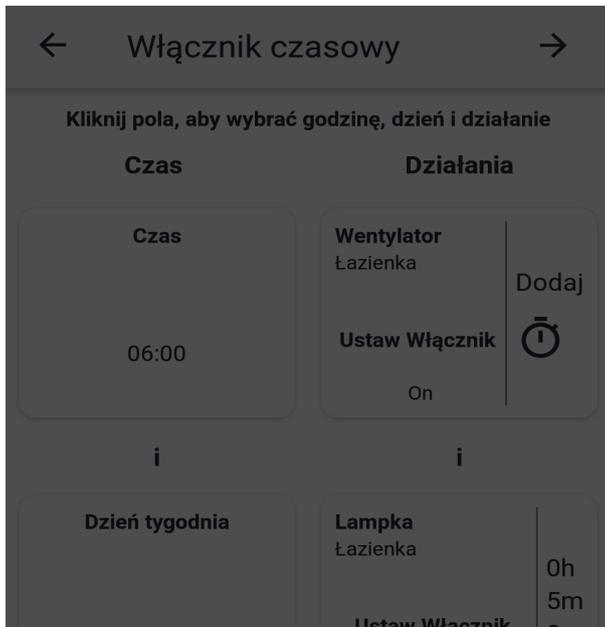
Lampka
Proszę wybrać działania:



5. Después de seleccionar el dispositivo, elija el parámetro a cambiar en el momento deseado.

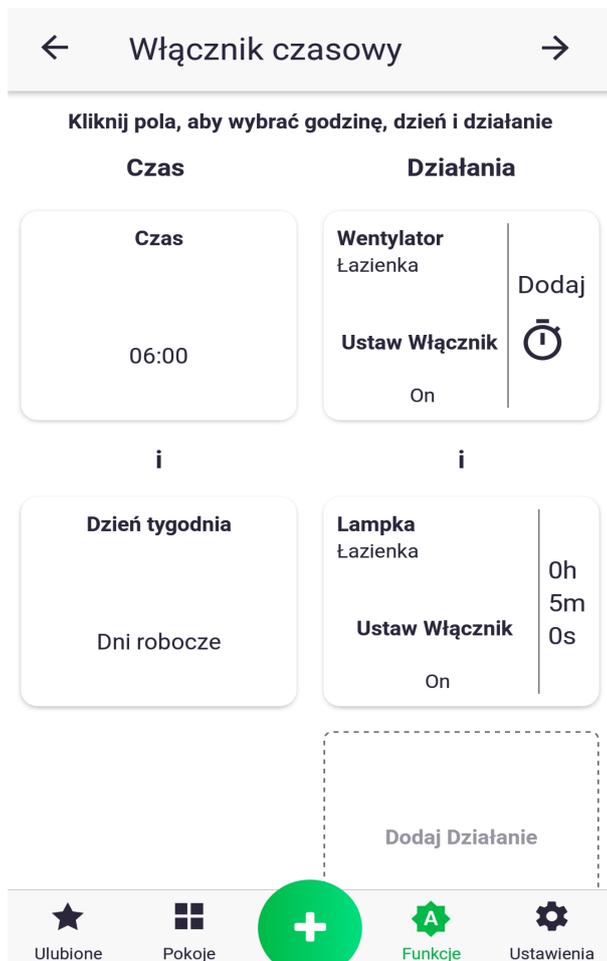


6. En el ejemplo presentado, "Lampka" en el "Łazienka" se encenderá a las 6:05 horas durante todos los días laborables (de lunes a viernes). Puede agregar otra acción en otro dispositivo o, además, retrasar la acción en relación con la hora establecida (6:00), haciendo clic en el botón "Dodaj" (agregar) con el icono del temporizador.

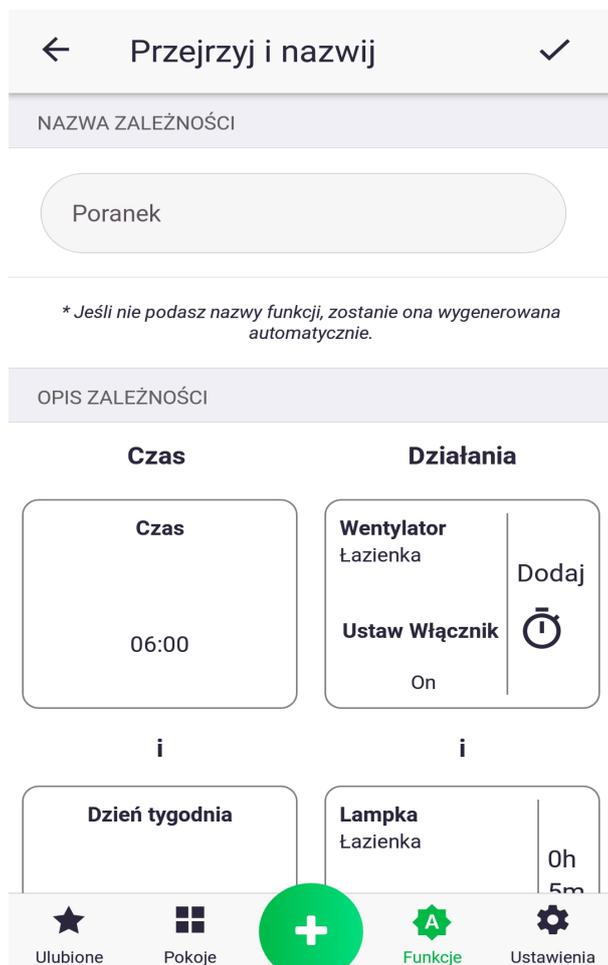


Anuluj	Opóźnienie	Ustaw
	2	
	3	
	4	
0	godz	5 min 0 sek
1	6	1
2	7	2
3	8	3

7. Establecer el retraso.



8. En el ejemplo presentado, “Lampka” (lámpara) en el “Łazienka” (baño) se encenderá a las 6:05 horas durante todos los días laborables (de lunes a viernes) y a las 6:00 adicionalmente se activará “Wentylator” (ventilador). El valor del parámetro utilizado en esta acción se puede cambiar presionando brevemente el icono de cualquiera de las actividades agregadas. En ese caso, si desea, por ejemplo, apagar el “Wentylator” (ventilador), presione su icono, luego el mensaje cambiará a “Ustaw Włącznik Off” (establecer apagado). Una vez todas las configuraciones deseadas hayan sido acabadas, haga clic en la flecha en la parte superior para continuar.



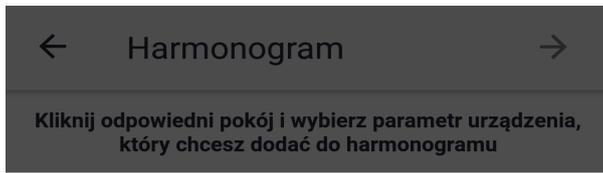
9. Finalmente, verifique si todo está bien y asigne un nombre a su función. Acepte los cambios usando el botón en la parte superior de la pantalla. ¡Acabas de crear una función!

Función - Programación

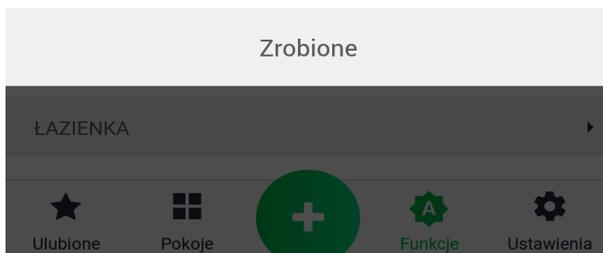
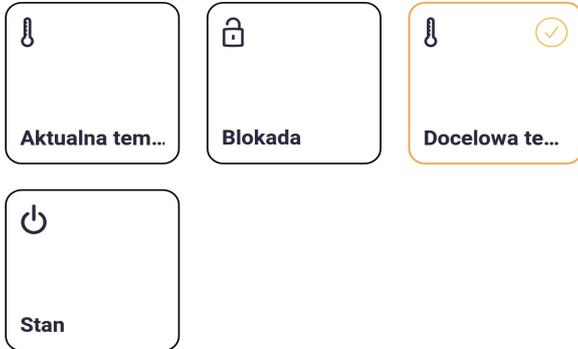
La función "Harmonogram" (programación) está diseñada para cambiar el parámetro del dispositivo en el rango semanal, por ejemplo, la temperatura objetivo en el termostato.



1. Primero, seleccione el tipo de parámetro a programar presionando brevemente el dispositivo que le interese.



Termostat - Sypialnia
Proszę wybrać działanie:



2. Seleccione el parámetro apropiado y haga clic en “Zrobione” (listo). En la siguiente pantalla, avance con el icono de la flecha.



3. Comience seleccionando el día de la semana haciendo clic en la letra correspondiente y agregue la acción.



4. Al agregar la acción, es necesario establecer su inicio y fin, así como los cambios del parámetro relacionado. Para configurar la hora, haga clic en “Ustaw Początek Czas” (Establecer hora de inicio) y “Ustaw Koniec Czas” (establecer hora de finalización). Los cambios de parámetros se realizan presionando brevemente el icono relacionado con el parámetro.



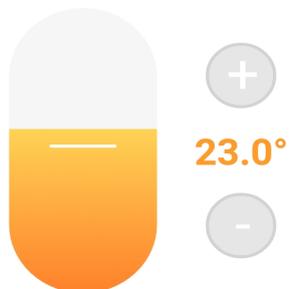
5. Al definir la hora, puede elegir una hora en particular (que se establece haciendo clic en el cuadro debajo de la marca "Czas" (hora)) o vincular la función con la salida / puesta del sol.



Termostat - Sypialnia



DOCELOWA TEMP.



Ulubione



Pokoje



Funkcje



Ustawienia

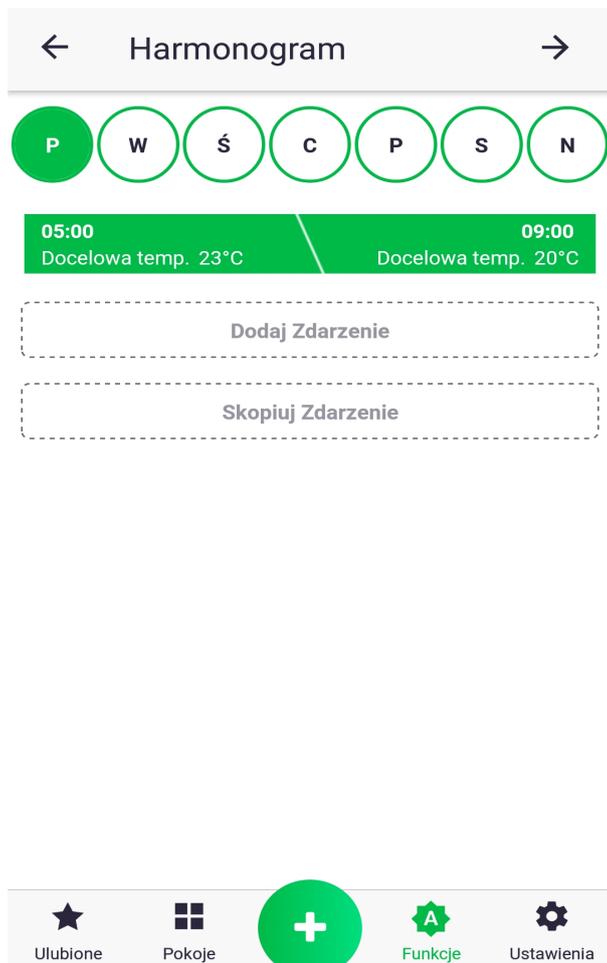
6. Establece el valor del parámetro seleccionado. Por ejemplo, en caso de temperatura objetivo, el cambio se realiza moviendo un control deslizante o presionando los botones “más” y “menos”.

← Dodaj Zdarzenie ✓

Początek Czas 05:00	Koniec Czas 09:00
Termostat - Sypialnia Sypialnia Ustaw Docelowa temp. 23°C	Termostat - Sypialnia Sypialnia Ustaw Docelowa temp. 20°C



7. Una pantalla ejemplar de configuración de la acción, que muestra que a las 5:00 a.m. la temperatura objetivo en el termostato se establece en 23°C y a las 9:00 am se cambia a 20°C. La acción se agrega mediante el botón en la parte superior de la pantalla.



8. La acción se ha agregado y ahora puede agregar otra, o copiar la existente a otros días de la semana.



9. En el ejemplo que se muestra, la segunda acción se agregó mediante el procedimiento descrito anteriormente. En el siguiente paso, ambas acciones se copian a otros días de la semana usando el botón "Skopij zdarzenie" (copiar acción). En la siguiente ventana, seleccione los días que desee con los controles deslizantes correspondientes.

←
Przejrzyj i nazwij
✓

NAZWA ZALEŻNOŚCI

Harmonogram ogrzewanie

* Jeśli nie podasz nazwy funkcji, zostanie ona wygenerowana automatycznie.

URZĄDZENIA W KTÓRYCH ZASTOSOWAĆ HARMONOGRAM

Kaloryfer-M.Pokój	<input type="checkbox"/>
Kaloryfer-Sypialnia	<input type="checkbox"/>
Kaloryfer-Salon	<input type="checkbox"/>
Termostat - Sypialnia	<input checked="" type="checkbox"/>
Termostat - Kuchnia	<input checked="" type="checkbox"/>
Termostat - Salon	<input checked="" type="checkbox"/>

AKTYWNY



Ulubione



Pokoje





Funkcje



Ustawienia

10. En el último paso, asigne un nombre a su programación y elija los dispositivos adicionales (opcionalmente), que se verán afectados por él. El procesamiento del horario puede llevar un tiempo; Si aparece una ventana adicional informando sobre ella, simplemente haga clic en “OK” (aceptar) y continúe. ¡Acabas de crear un horario!

Función: If-Execute

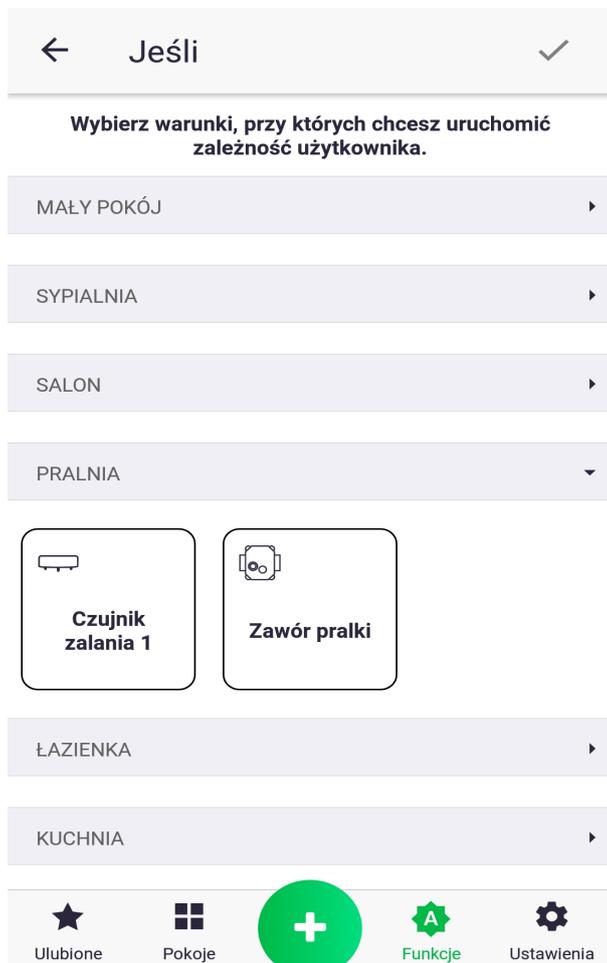
La función “Jeśli-Wykonaj” (if-execute) se utiliza para conectar los dispositivos seleccionados, por ejemplo, ‘Si cambio la luz en la sala de estar, establezco la temperatura objetivo en el termostato a 23°C’, o ‘Si el sensor de inundación detecta un inundación, cierre la válvula de agua’. También puede elegir cómo se deben interconectar los dispositivos en la sección “si”, usando “y” o “o”.

Cuando elige “y”, entonces todas las condiciones establecidas deben ser verdaderas, por ejemplo ‘Si enciendo la luz en la sala de estar y en la cocina, entonces enciendo la luz en el pasillo. Cuando usa “o”, también es posible agregar un límite de tiempo a la función, por ejemplo, ‘la función puede ejecutarse solo después de la puesta de sol de lunes a viernes’. Si usa “o”, no puede establecer el

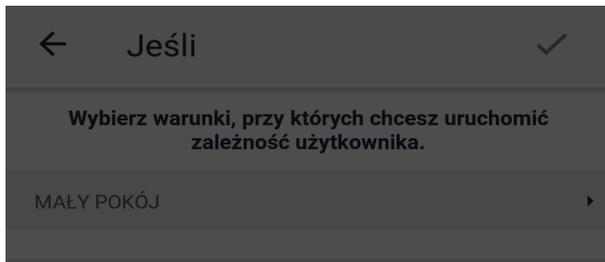
límite de tiempo, pero por ejemplo puede conectar muchos sensores de inundación.



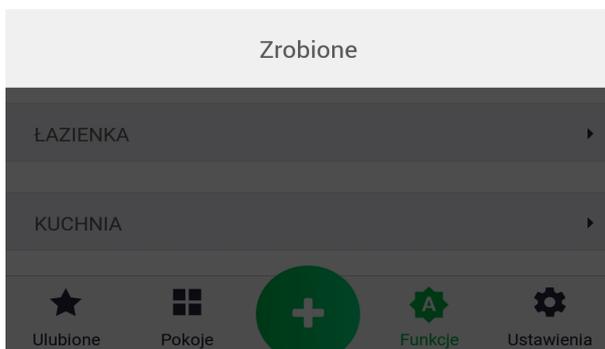
1. Al principio, haga clic en el icono llamado “Dodaj urządzenie wyzwalające funkcję” (regar dispositivo de activación de funciones) y elija un dispositivo que inicie la acción seleccionada.



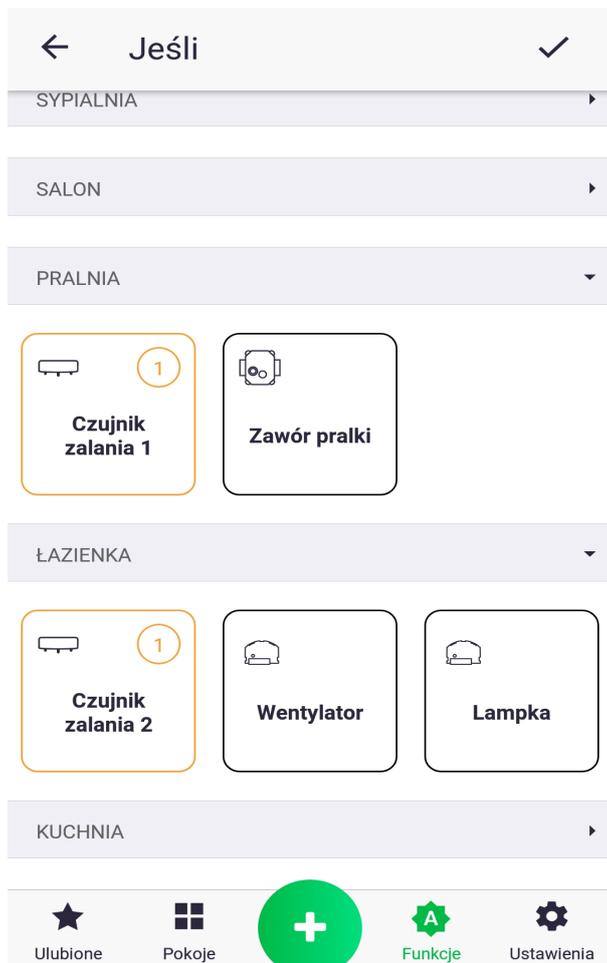
2. Seleccione el dispositivo de la lista desplegable de dispositivos en la sala y presione brevemente el icono seleccionado.



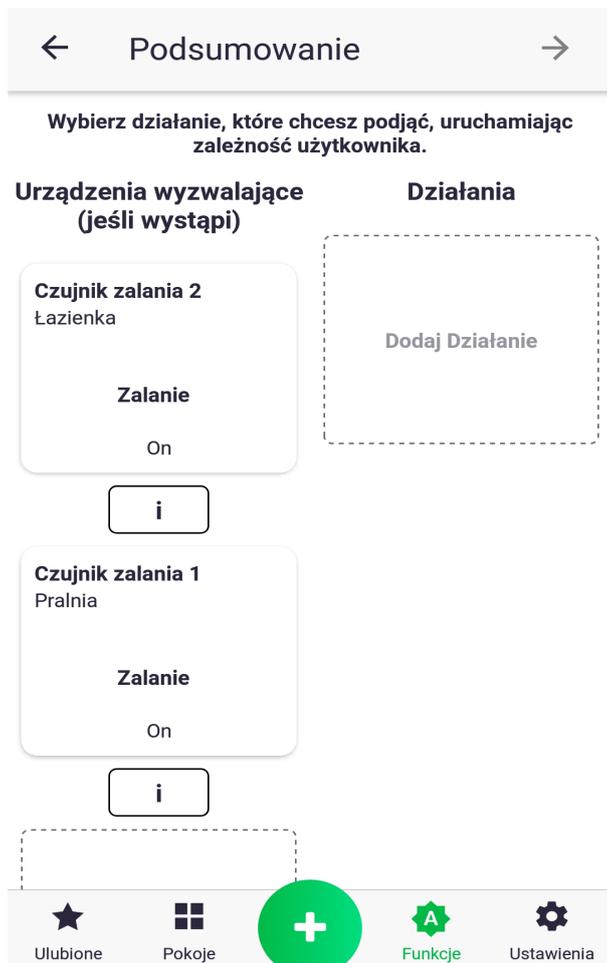
Czujnik zalania 1
Wybierz elementy wyzwalające:



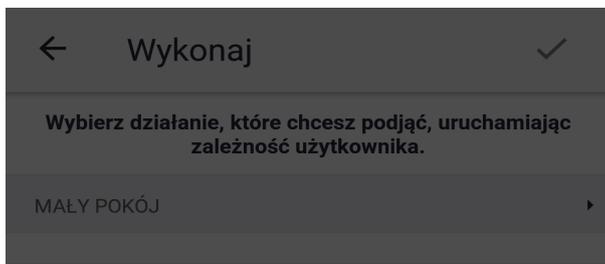
3. Verifique (indique) el parámetro que se utilizará en la función.



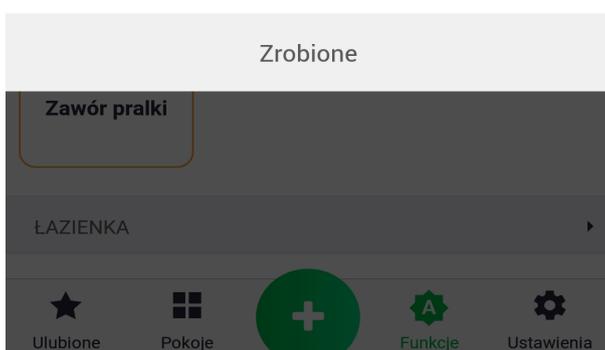
4. Si tiene más de un sensor de inundación, repita la operación de los pasos 2 y 3, agregando otro parámetro.



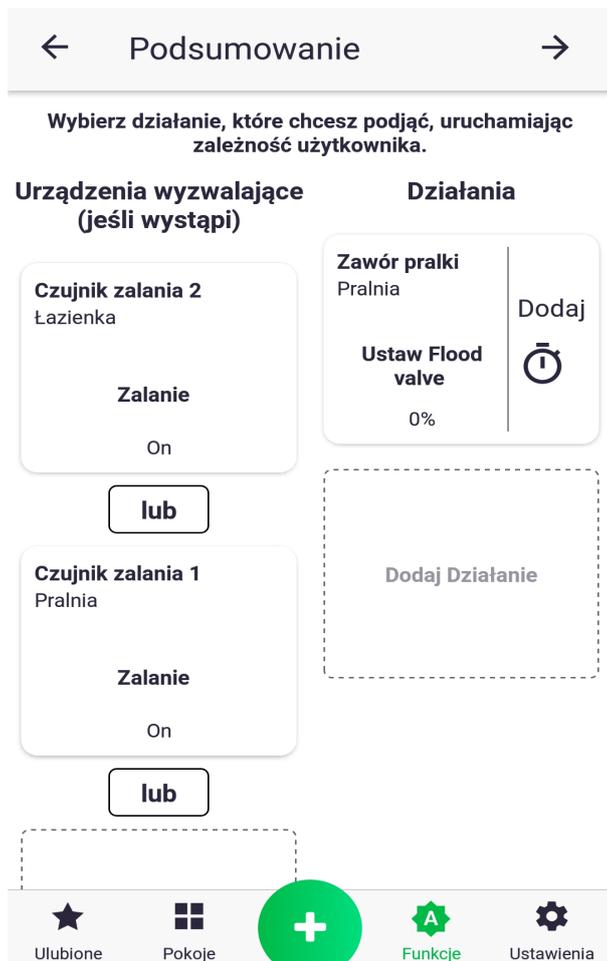
5. Después de seleccionar los parámetros “Jeśli” (if), agregue la acción a ejecutar haciendo clic brevemente en el icono “Dodaj Działanie” (agregar acción).



Zawór pralki
Proszę wybrać działania:



6. Proceda como en el párrafo 2 y 3 agregando un parámetro que se establecerá en la función.



7. Si hay más de un sensor de inundación en la sección “jeśli” (si), únase a ellos usando “lub” (o) presionando brevemente el icono “i” (y), que cambiará su nombre. El ejemplo presentado funcionará de la siguiente manera: ‘Si algún sensor de inundación detecta una inundación, cierre la válvula de agua’. Puede cambiar el valor de cada parámetro en la función presionando brevemente su icono.

← Przejrzyj i nazwij ✓

NAZWA ZALEŻNOŚCI

Zalanie

** Jeśli nie podasz nazwy funkcji, zostanie ona wygenerowana automatycznie.*

OPIS ZALEŻNOŚCI

Urządzenia wyzwalające (jeśli wystąpi)

Czujnik zalania 2
Łazienka

Zalanie

On

Działania

Zawór pralki
Pralnia

Ustaw Flood valve
0%

Dodaj

lub

Czujnik zalania 1
Pralnia

★ Ulubione ☐ Pokoje + A Funkcje ⚙ Ustawienia

8. En el último paso, verifique si todo está bien y asigne un nombre a su función. Confirme su creación, utilizando el botón en la parte superior de la pantalla. ¡Acabas de crear una nueva relación!

Jeśli chcesz uruchomić swoją funkcję tylko w określonych momentach, ustaw je tutaj

Czasy automatyzacji

Dodaj punkt czasu

Dzień tygodnia

9. Si las condiciones de la función están unidas por “i” (y), se muestra una pantalla adicional para agregar un límite de tiempo.

Función - Grupo

La función “Grupa” (grupo), como su nombre lo indica, se utiliza para agrupar parámetros de los dispositivos y sincronizar sus valores. Después de crear el grupo, por ejemplo, a partir del parámetro de temperatura objetivo en el termostato y en la cabeza, cada cambio del valor en cualquiera de los dispositivos se transferirá a otros. Algunos dispositivos tienen un parámetro de ‘solo lectura’, por ejemplo, el termostato tiene un sensor de temperatura incorporado, cuyo valor se transfiere a los cabezales que están conectados a él en el grupo.

← Typ

Wybierz typ i grupę urządzeń, którą chcesz zautomatyzować.

 Aktualna temp. →

 Blokada →

 Docelowa temp. →

 Włącznik →

Uwaga: Jeśli chcesz skonfigurować do pracy ze sobą termostat i głowicę termostatyczną, utwórz jedną funkcję grupującą temperaturę aktualną i kolejną funkcję grupującą temperaturę docelową.



Ulubione



Pokoje

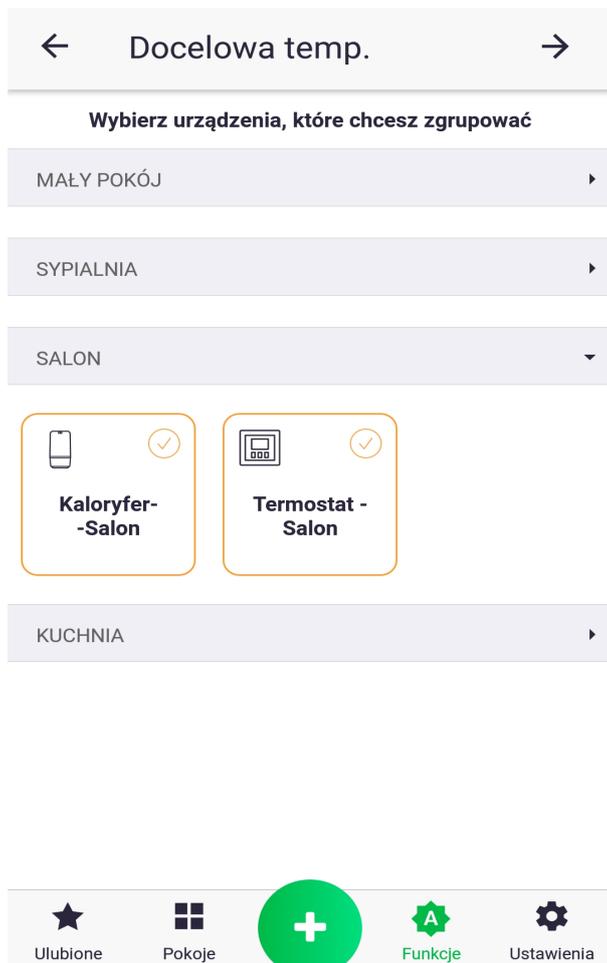


Funkcje

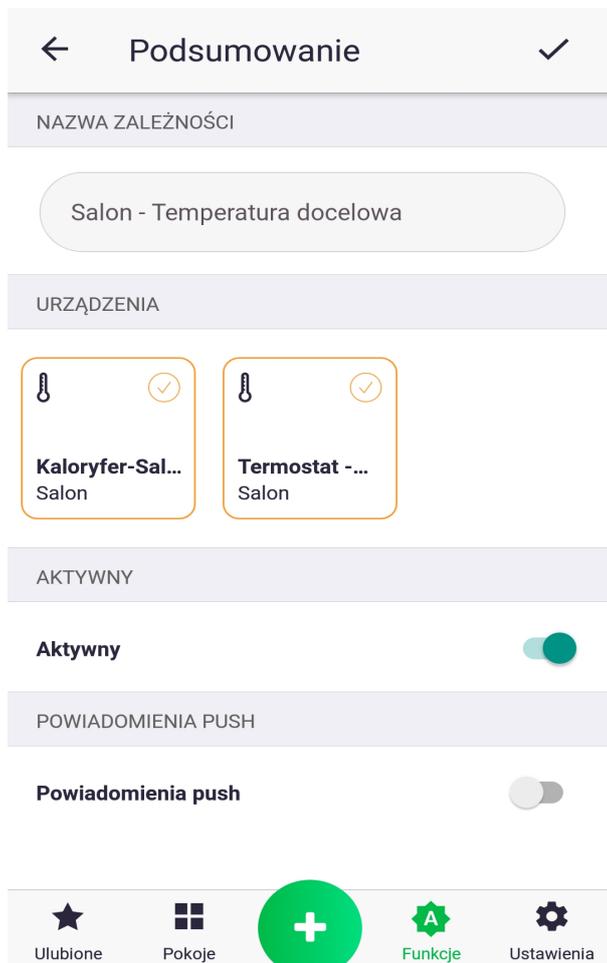


Ustawienia

1. En el primer paso, seleccione el tipo de parámetro que desea agrupar.



2. Después de seleccionar el tipo de parámetro, se muestra una lista de dispositivos, dividida en salas. Seleccione los accesorios que le interesen.



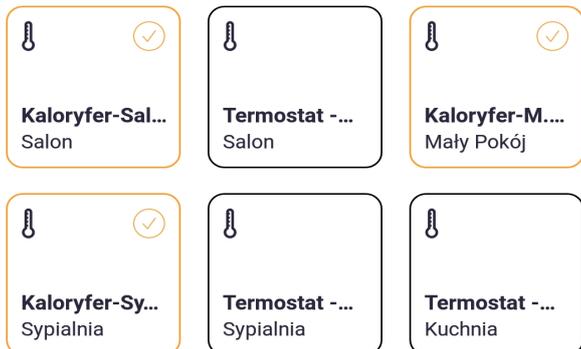
3. Compruebe si todo está correcto y asigne un nombre a la función. Confirme su creación, utilizando el botón en la parte superior de la pantalla. ¡Acabas de crear un nuevo grupo!

Función - Calefacción

La función "Ogrzewanie" (calefacción) se utiliza para encender la calefacción de acuerdo con el programa interno del dispositivo. Seleccione el dispositivo que iniciará la calefacción y los dispositivos ejecutivos que activarán físicamente la calefacción. Por ejemplo, en una casa, donde cada habitación tiene un termostato y un cabezal termostático, y donde la caldera se enciende por un dispositivo separado, los cabezales son dispositivos de activación que determinan si la habitación está lo suficientemente fría como para activar la caldera. Los cabezales termostáticos activan el calentamiento, si la apertura calculada de la válvula en el radiador es superior al 0%. Un ejemplo más simple es cuando la casa solo cuenta con un termostato y un interruptor de caldera; en tal caso, el termostato determina cuándo se enciende la calefacción.

← Urządzenia wzywające... →

Wybierz urządzenie, które chcesz aby uruchamiało ogrzewanie

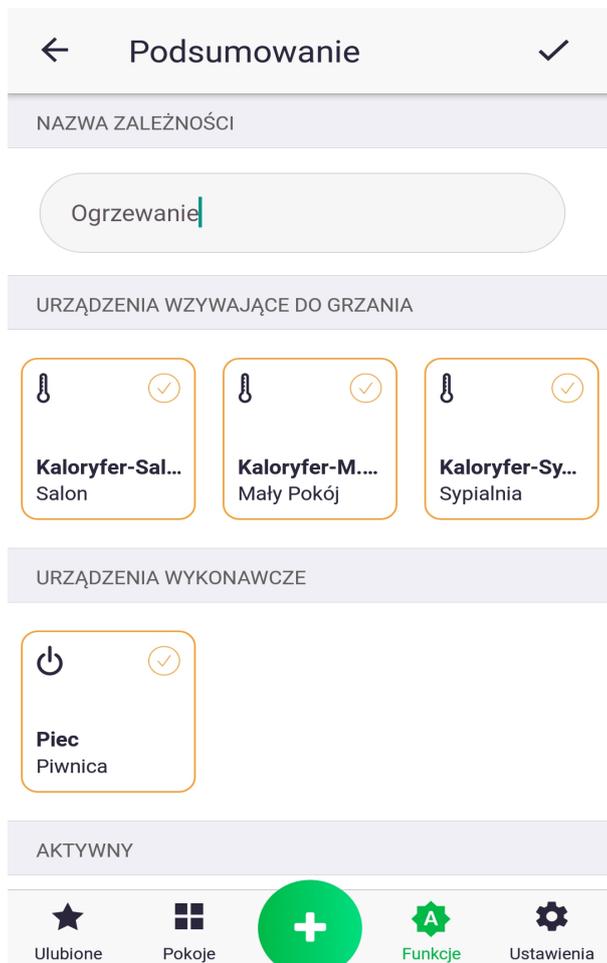


1. En el primer paso, seleccione los dispositivos que iniciarán el calentamiento. En el ejemplo presentado, cualquier cabezal del radiador, que tiene una abertura de válvula superior al 0%, activa la caldera.

Wybierz urządzenie, które ma załączać ogrzewanie

 Kaloryfer-Sal... Salon	 Termostat -... Salon	 Kaloryfer-M... Mały Pokój
 Kaloryfer-Sy... Sypialnia	 Termostat -... Sypialnia	 Termostat -... Kuchnia
 Piec Piwnica	 Lampka Łazienka	

2. En el segundo paso, seleccione el dispositivo que encenderá el horno físicamente.



3. Compruebe si todo está correcto y asigne un nombre a la función. Confirme su creación, utilizando el botón en la parte superior de la pantalla. ¡Acaba de crear una nueva función de calefacción!

Función - Ejecutar

La función “Wykonaj” (ejecutar) le permite agrupar varias operaciones bajo un botón de la aplicación, por ejemplo, cuando sale a la terraza, se encienden algunas secciones de iluminación.



Podsumowanie



Kliknij to pole, aby wybrać czynności, które chcesz wykonać wspólnie.

Działania

Dodaj Działanie

*Kliknij dodany parametr, aby zmienić jego wartość,
przytrzymaj aby go usunąć*



Ulubione



Pokoje



Funkcje

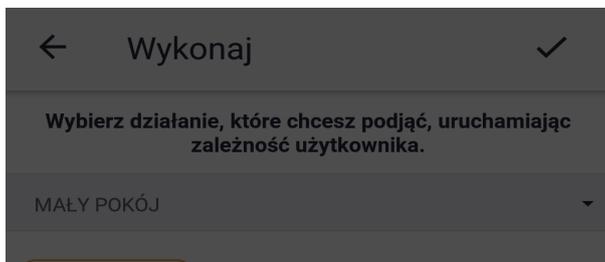


Ustawienia

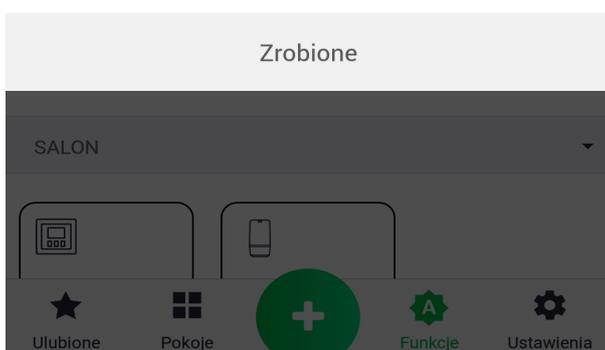
1. Comience haciendo clic en el icono "Dodaj działanie" (agregar acción).



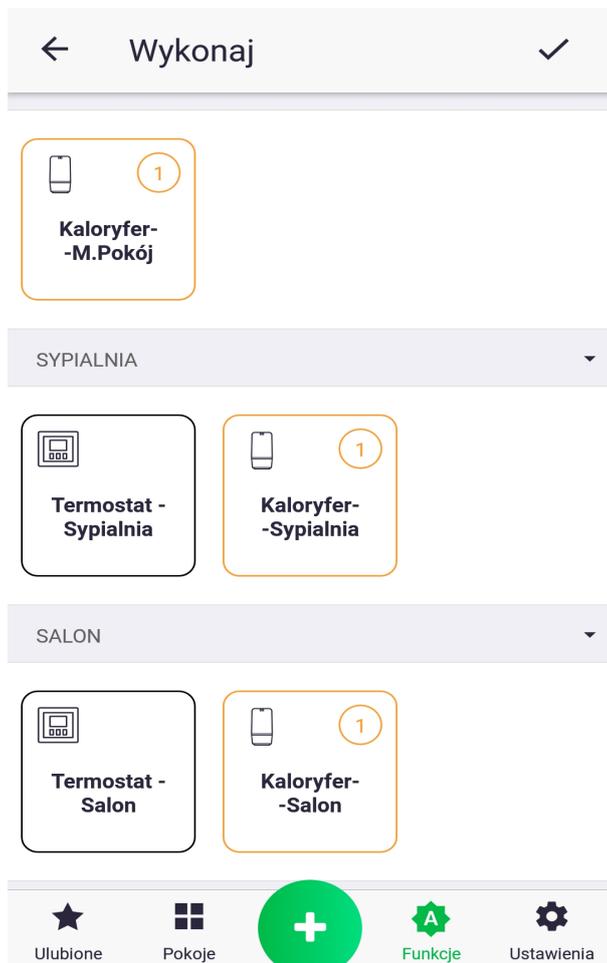
2. Elija dispositivos de la lista haciendo clic brevemente en un icono en particular para expandir la lista de sus parámetros.



Kaloryfer-M.Pokój
Proszę wybrać działania:



3. Seleccione el parámetro a modificar y haga clic en el botón “Zrobione” (listo).



4. Repita los pasos de los párrafos 2 y 3 si desea agregar más dispositivos.



Podsumowanie



Kliknij to pole, aby wybrać czynności, które chcesz wykonać wspólnie.

Działania

Kaloryfer-Salon

Salon

Ustaw Docelowa temp.

10°C

Dodaj



i

Kaloryfer-Sypialnia

Sypialnia

Ustaw Docelowa temp.

10°C

Dodaj



i

Kaloryfer-M.Pokój

Mały Pokój

Dodaj



Ulubione



Pokoje



Funkcje



Ustawienia

5. Haga clic brevemente en el icono de un parámetro de la lista para establecer su valor.



Kaloryfer-Salon



DOCELOWA TEMP.



18.0°



Ulubione



Pokoje



Funkcje

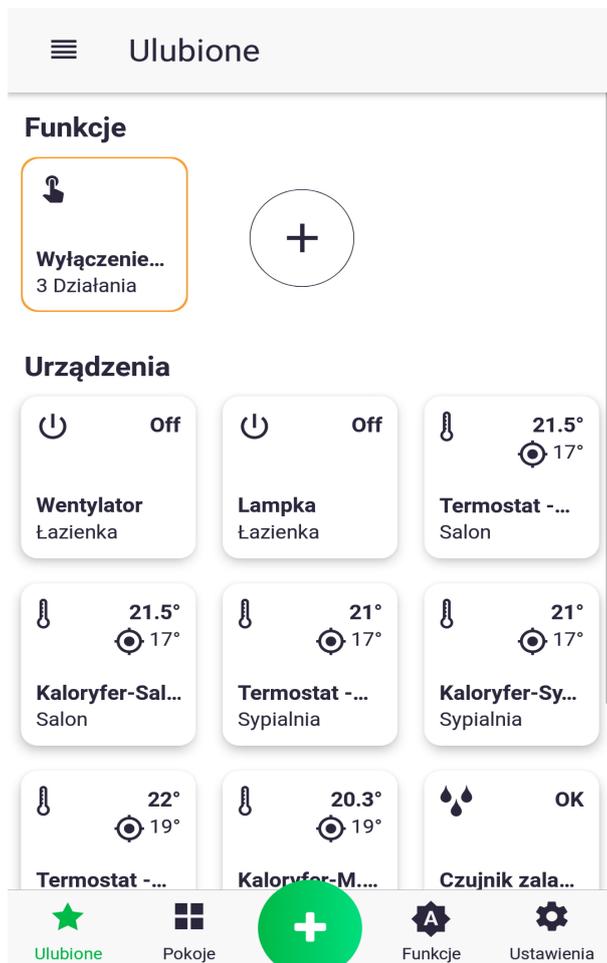


Ustawienia

6. En este caso, la temperatura objetivo se establece cambiando la posición del control deslizante o usando los signos “+” y “-”.



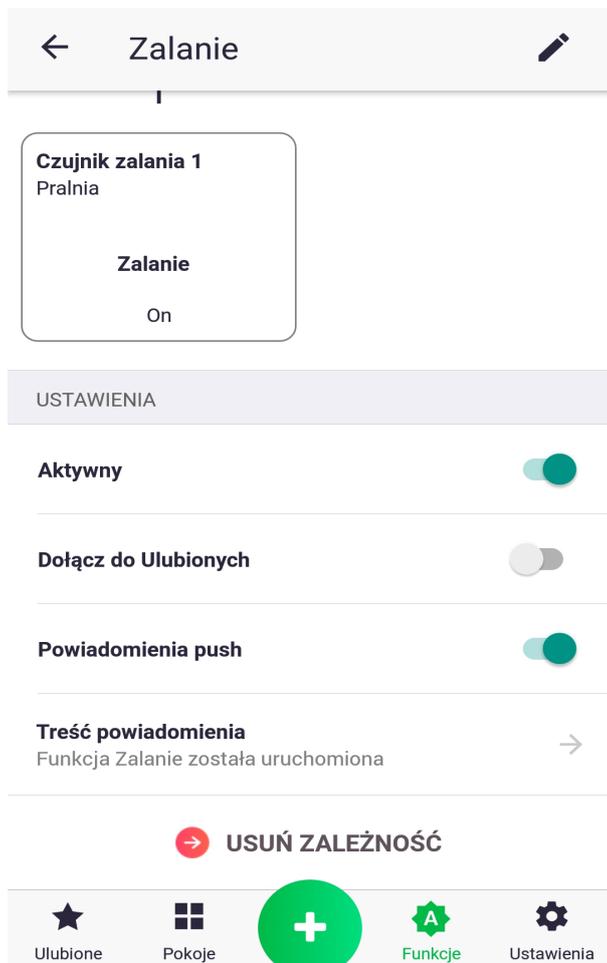
7. Compruebe si todo está correcto y asigne un nombre a la función. Confirme su creación, utilizando el botón en la parte superior de la pantalla. ¡Acabas de crear una nueva función ejecutiva!



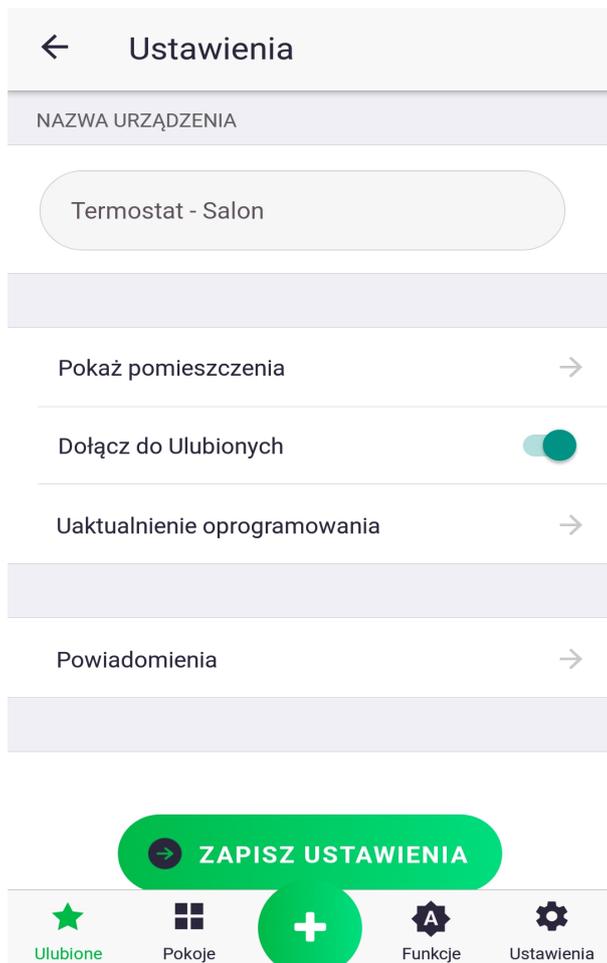
La función se puede activar haciendo clic brevemente en su icono en la pestaña “Funkcje” (funciones) o en la pestaña “Ulubione” (favoritos) (si se agrega a “Ulubione” (favoritos) y se registra en la configuración como “Grupuj ulubione funkcje” (agrupar funciones favoritas)).

Notificaciones push

Las notificaciones push le informan sobre una acción en particular, incluso cuando la aplicación relacionada no está abierta en su teléfono. Por ejemplo, le informan sobre un apartamento inundado. Las notificaciones se muestran en la barra de estado del teléfono. Las notificaciones se pueden configurar para funciones y dispositivos específicos.



Las notificaciones para una función se configuran añadiendo su edición y seleccionando “Powiadomienia push” (notificaciones Push). También puede configurar su propio contenido de notificación haciendo clic en “Treść powiadomienia” (mensaje de notificación).



1. Para configurar notificaciones para un dispositivo en particular, entre a su pantalla de control, luego a "Ustawienia" (configuración) y haga clic en la barra de "Powiadomienia" (notificaciones).

← Powiadomienia

PARAMETRY DO USTAWIENIA POWIADOMIEŃ

Stan →

Aktualna temp. →

Docelowa temp. →

Bateria
mniej niż 10% →

Blokada →



Ulubione



Pokoje

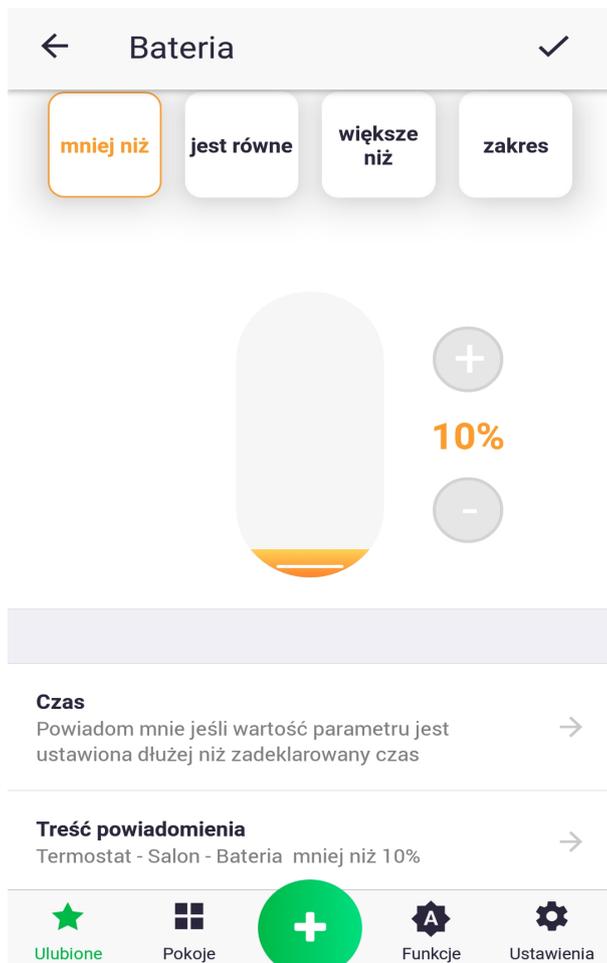


Funkcje



Ustawienia

2. De la lista de parámetros, seleccione el parámetro que desea establecer haciendo clic brevemente en su nombre.



3. Al configurar la notificación para un parámetro dado, puede elegir entre varias condiciones (visibles en la parte superior de la pantalla) y el tiempo después del cual aparece el mensaje en la barra de estado, por ejemplo, 'Si el estado de la batería es inferior al 10% por 2 horas, hágamelo saber con un mensaje de contenido fijo '.

Ustawienia

Ustawienia

 Konto użytkownika →

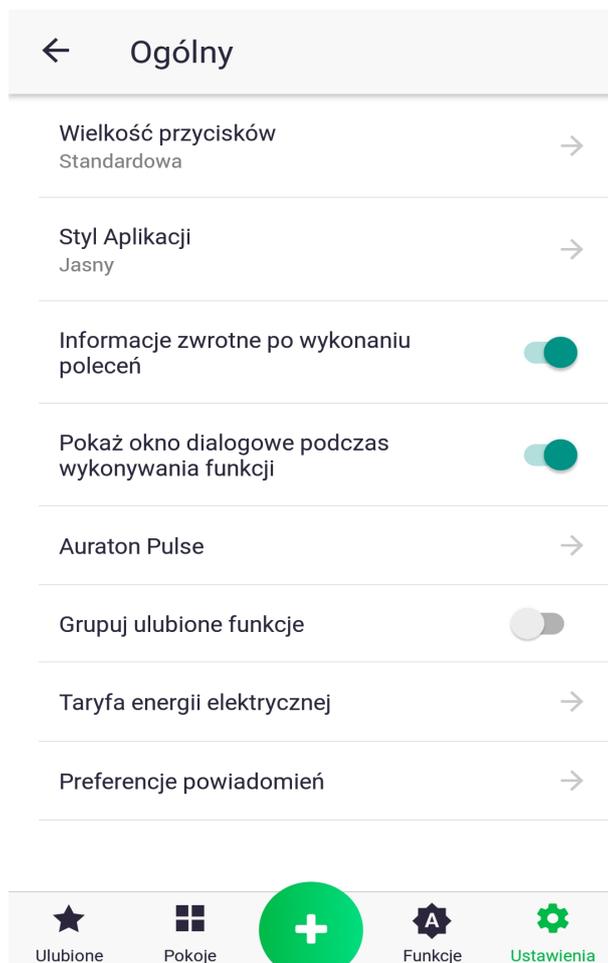
 Ogólny →

 Prywatność →

v1.0 (beta)

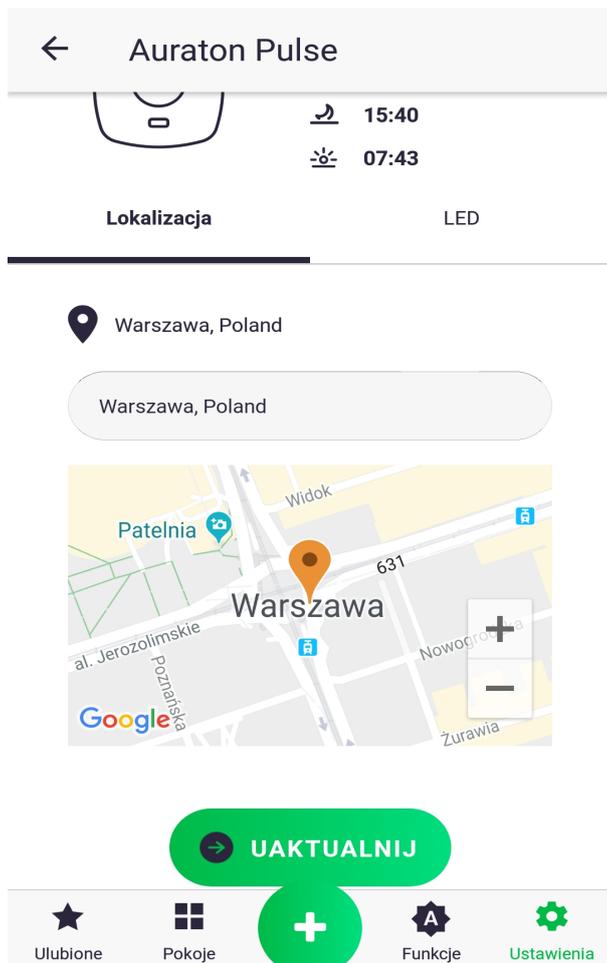


En esta sección puede cambiar la configuración de su cuenta (nombre, apellido, cambio de contraseña), así como la configuración general de la aplicación y la privacidad (por ejemplo, recibir materiales de marketing).

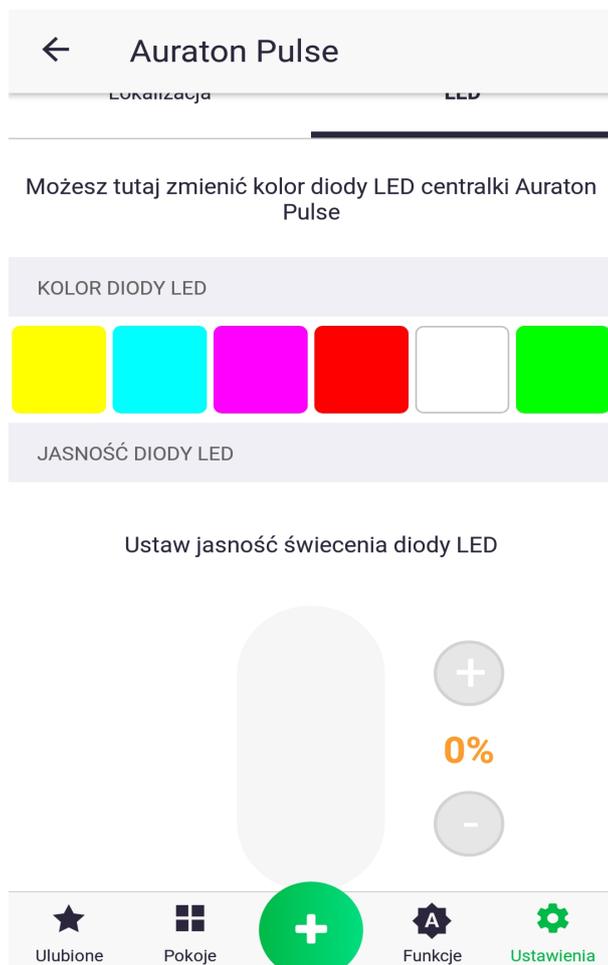


En la configuración general se puede:

- cambiar el tamaño de los botones,
- cambiar los colores de la aplicación modo oscuro o claro
- cambiar la configuración de AURATON Pulse (ubicación, el color de la luz LED de notificación)
- activar la opción de agrupar características favoritas en la pestaña de "Ulubione" (favoritos)
- determinar la tarifa de electricidad, si tiene dispositivos conectados, o que miden el consumo de energía de los dispositivos ejecutivos individuales.



La ubicación de AURATON Pulse se puede establecer ingresando una dirección o buscando la ubicación actual del teléfono / tableta y seleccionarla presionando el botón “Uaktualnij” (actualizar).



En la pestaña “LED” de la configuración de AURATON Pulse, puede seleccionar el color del LED de notificación en el dispositivo y establecer su brillo con el control deslizante.

Jeśli posiadasz urządzenie marki AuratonSmart, które mierzy zużycie energii, możesz monitorować koszty zużycia podając taryfę w polu poniżej.



zł 0.00 kWh

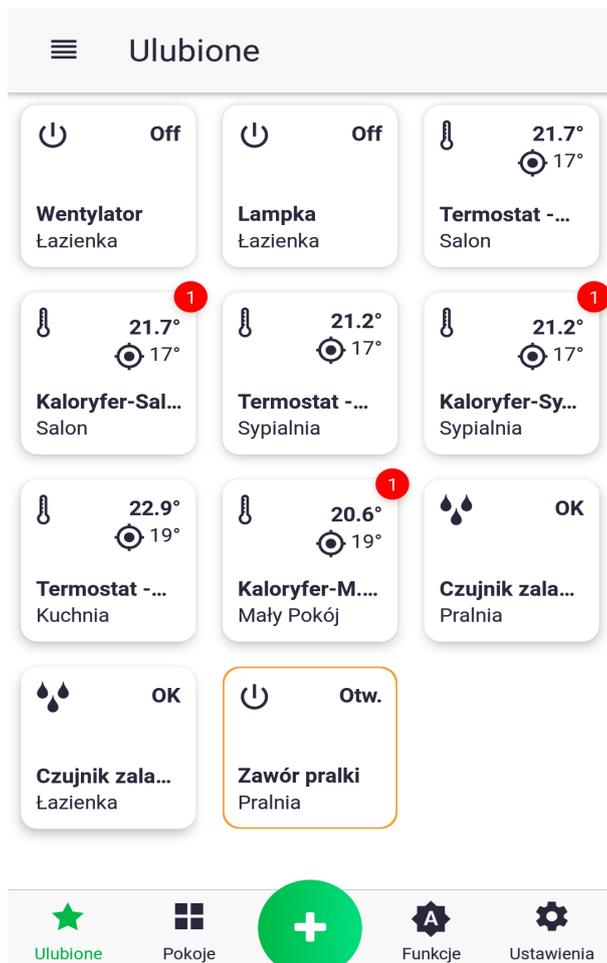
➔ ZATWIERDŹ



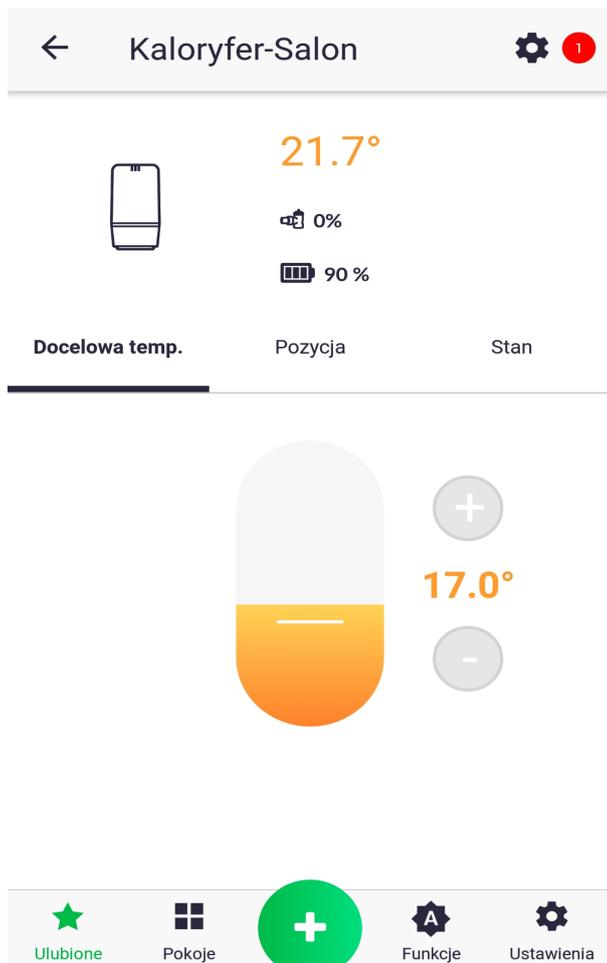
Al determinar la tarifa de la electricidad, primero debe seleccionar la moneda haciendo clic en el icono de la bandera y luego introducir la tarifa por kWh. Confirme los cambios con el botón.

Actualización del software de los equipos periféricos

El sistema AURATON Smart le permite actualizar de forma remota el software de los equipos periféricos, como el termostato Heat Monitor (HM) o el cabezal termostático del Radiator Controller (RC). La actualización se lleva a cabo por radio (OTA) y siempre se sigue reiniciando el dispositivo actualizado. Cuando la actualización de software proporciona nuevas funciones que no necesite / desee, puede restaurar manualmente la versión anterior, de acuerdo con el manual de un tipo de dispositivo determinado.



1. El marcador rojo indica que se encuentra una actualización para el dispositivo. Para realizar la actualización, vaya a la pantalla de control (por ejemplo, del cabezal termostático) manteniendo presionado su icono.



2. Siga el indicador y haga clic en el icono de configuración del dispositivo. En la siguiente pantalla, presione “Uaktualnienie oprogramowania” (actualización de software).

← Uaktualnienie oprogramowan...

Dostępne uaktualnienia



ARC 7.06.0

16 grudnia 2019



UAKTUALNIJ



3. Haga clic en “Uaktualnij” (actualizar). La actualización puede demorar de uno a varios minutos, durante los cuales la unidad de control AURATON Pulse no responderá a los comandos emitidos desde la aplicación. Una vez completada la actualización, el indicador rojo debería desaparecer; de lo contrario, repita los pasos descritos.
